SYST'AM®

MD

CE

SV RENGÖRING OCH DESINFEKTION
BRUKSANVISNING

Medicinskteknisk produkt i klass 1 enligt MDR (EU) 2017/745.
Denna produkt är avsedd att användas av alla som kan läsa och förstå bruksanvisningen.
Patientprofil: Alla typer av patienter vars patologi kräver användning av en hjälpanordning för att förebygga och/eller behandla trycksår.
Operatörsprofil för installation, genomförande, justering och underhåll: Patient, hälso- och sjukvårdspersonal, underhållstekniker, tredje part. Det finns inga särskilda restriktioner för hantering och användning av anordningen.

KONTROLLER SOM SKA UTFÖRAS
Vid varje rengöring och desinfektion, i början och i slutet av behandlingen.
- Rengöring av insidan och utsidan
- Inventera och lokalisera eventuella skador. Byt den om det finns: skärmärken, revor, sprickor eller rispor eller skador på sydda eller svetsade sömmar eller om dragkedjan är defekt.

Den medicinteknisk produkten ska bytas ut om produkten är skadad (deformation av skummet, förlust av hårdhet med ”bottning” (att produkten trycks ihop när den används, läckage) eller vid ihållande odör.

RENGÖRING – DESINFEKTION – REKONDITIONERING
Information till hälso- och sjukvårdspersonal
⚠ **Medicintekniska produkter kräver hygienrutiner. Handskar och ögonskydd rekommenderas under hela rengörings- och desinfektionsförfarandet.**
Rengöring, desinfektion och rekonditionering ska utföras i enlighet med hälso- och hygienmyndigheternas riktlinjer och rekommendationer.
När du packar om dynan säkerställ att bruksanvisningen finns med inför nästa installation
Vi rekommenderar att ett inspektions- och underhållsregister upprättas för produkten.

Rengöring och desinficering av överdrag
Frekvens:
- Varje gång du byter lakan
- Vid kontaminering
- efter användning mellan brukare

Rengöring: Rengör ytan med en trasa/svamp som fuktats lätt i tvålvatten och torka/skölj sedan av med en trasa/svamp som fuktats lätt med rent vatten.
Desinfektion: Desinficera ytan med en trasa/svamp som fuktats lätt med ett pH-neutralt ytdesinfektionsmedel anpassat för medicintekniska produkter (i enlighet med förfarandet som rekommenderas av tillverkaren av den använda produkten). Fortsätt med en sista avtorkning/sköljning med en trasa/svamp som är lätt fuktad med rent vatten. Låt produkten torka ordentligt. Använd inte frätande eller slipande produkter.

Rengöring av överdraget i tvättmaskin
- Efter var 20:e spraydesinfektion av överdraget
- efter användning mellan brukare

Jerseyöverdrag (endast för användning av en enda patient)

Maskintvätt upp till 65 °C. Torktumla i måttlig temperatur. Stryk inte. Får inte kemtvättas. Använd inte frätande eller slipande produkter.

POLYFILM®-överdrag (endast för användning av en enda patient)

Tvätta i antiseptiskt tvålvatten, skölj i rent vatten. Lufttorkas. Endast handtvätt. Använd inte blekmedel. Stryk inte. Torktumla inte. Stryk inte. Använd inte frätande eller slipande produkter.

POLYMAILLE®- och POLYMAILLE®HD-överdrag:

Maskintvätt upp till 95 °C. Högsta tillåtna klorkoncentration < 1000 ppm (i detta fall är det obligatoriskt att skölja med rent vatten). Torktumla i måttlig temperatur. Stryk inte. Får inte kemtvättas. Använd inte frätande eller slipande produkter.

Försiktighetsåtgärder:
- Låt alltid överdraget torka ordentligt innan du använder det för att täcka produkten (risk för mögel om produkten täcks med ett fuktigt eller dåligt torkat överdrag).
- Kontrollera regelbundet (vid varje servicetillfälle) att överdraget är i gott skick, titta efter revor, perforeringar eller tecken på nötning och sluta använda produkten om överdraget är skadat
- Använd ett reservöverdrag om produkten används när överdraget rengörs.

Rengöring och desinfektion av dynans skumbas
Frekvens:
- Varje gång överdraget tas av för att tvättas
- Om överdraget är skadat
- efter användning mellan brukare

Rengöring: Rengör ytan med en trasa/svamp som fuktats lätt i tvålvatten och torka/skölj sedan av med en trasa/svamp som fuktats lätt med rent vatten.
Desinfektion: Desinficera ytan med en trasa/svamp som fuktats lätt med ett pH-neutralt ytdesinfektionsmedel anpassat för medicintekniska produkter (i enlighet med förfarandet som rekommenderas av tillverkaren av den använda produkten). Fortsätt med en sista avtorkning/sköljning med en trasa/svamp som är lätt fuktad med rent vatten. Torka noggrant. Använd inte frätande eller slipande produkter.

Försiktighet:
- Sänk inte ned skummet i vatten
- Låt utrustningen lufttorka innan du återmonterar överdraget på utrustningen (risk för mögeltillväxt om kärnan är täckt med ett vått eller ofullständigt torkat överdrag)
- Använd inte frätande eller slipande produkter.
- Använd eller återanvänd inte en kontaminerad eller ej rengjord och desinficerad produkt.

Förteckning över rekommenderade/ej rekommenderade produkter
Desinfektionsmedel (icke uttömmande förteckning):
Kalla desinfektionssprayer som innehåller kvartär ammonium, aminosyror, glutaraldehyd, biguanid, didecylmetylpropionat, alkylamin, etylalkohol och isopropylalkohol (alkoholkoncentration under 30 %), medel som innehåller klor (koncentration under 1 000 ppm, sköljning med rent vatten är obligatorisk).
Förbjudna medel
Använd inte medel som innehåller fenol, oorganiska syror i hög koncentration, kresol eller kaustiksoda.

GARANTI
Två år mot eventuella tillverkningsfel, från det datum då kunden köpte produkten. Små brister (små revor, marmorering, ytdefekter etc.) som beror på tillverkningsprocessen påverkar inte på något sätt produktens kvalitet och effektivitet och är inte ett skäl ett skäl till att byta ut produkten under garantin. Garantin täcker inte missbruk av produkten, normalt slitage av produkten eller dess överdrag. Vid upptäckt av defekt dyna, kontakta din leverantör och ge dem produktens partinummer.

SYMBOLER

2018-08	Tillverkare + Tillverkningsdatum		Förvaras utom räckhåll från fukt
CE	CE-märkning		Förvaras utom räckhåll från solljus
MD	Medicinteknisk produkt		Sammansättning av överdragets överdel
REF	Artikelnummer		Stoppningens sammansättning
LOT	Partinummer		Sammansättning av överdragets underdel
i	Se bruksanvisning	REF	Artikelnummer för ersättningsöverdrag
	Skör, hantera med försiktighet		

SYST'AM®
SYSTEM ASSISTANCE MEDICAL SAS
72 Zone d'Activité de Campagnac
47300 LEDAT - FRANCE
Tel. commercial : 05 53 40 23 50 - Fax commercial : 05 53 40 50 40
International phone + 33 553 40 50 30 - International fax + 33 553 40 58 38
www.systam.com
Siret : 392 011 920 00015 - APE 3250A - FR 12 392 011 920

© SYST'AM®
2023-11
4759DV3